

Úti í Miklagarði



Hagia Sofia, sum er ein av heimsins kemdastu bygningum, varð bygd sum kirkja í sættu öld. Frá 1453 til 1935 var hon muslimsk moska og hefur síðan verið fornminnissavn

Istanbul er býur, sum í öldir hefur bjóðað forvitna ferðamanninum av. Býurin hefur altíð havt eina dragandi megi, sum hefur lokkað bæði ævintýrhugaðar norðurlendingar og maktthugrandi reiðmenn av asiatisku flótunum at sær

FERÐAFRÁSØGN I. PARTUR



Orð og myndir: Edvard Joensen

Istanbul: Býurin hefur fingið navn, sum passar. Istanbul er í grundini ikki turkiskt orð, men navn av grikskum uppruna, sett saman av orðunum »eis tan polin«, sum stutt og greitt merkir »inn til býin«. Og tað er akkurát tað, sum øll gera. Fara inn til hendan býin.

Men ikki er hetta einasta

navnið, býurin hefur havt. Kend eru novn sum Byzans, Konstantinopel, og nú Istanbul - ella bara Stambul, sum turkar í dag siga í stytting.

Nova Roma - nýggja Rom - nevndu rómverjar býin í síni tíð. Hiðani varð tað stóra Russland kristnað, og gomlu russararnir nevndu býin Zarigrad - Keisarastaðurin. Hann hefur verið nevndur Anthusa - tann blómandi - og arabarar nevndu hann Dar el Sadaat - Eydnusæli staðurin. Eisini norðurlendingar hava havt egið navn til býin, sum mangir teirra gistu í fornari tíð. Teir nevndu hann Miklagarð.

Istanbul er størsti býur í Turkalandi. Tað bígva í dag einar 16 milliónir fólk í býnum, sum liggur á markinum millum Europa og Asia við tað smala Bosphorus sundið. Og her er býurin sjálvandi grundaður júst fyri at hava eftirlit við tí ferðslu, sum verið hefur millum Miðjarðarhavið og Svartahavið. Har eru skip farin við farmi, so leingi fólk hefur dugað at siglt. Og farmur er pengar, so teir, sum ráddu fyri borgum, hava lagt tollstöðirnar her, sum lættast var at fáa hendur á teimum ferðandi.

Í dag fara umleið 150 skip um samdøgurði gjøgnum Bosphorus. Men nú eru tað ikki longur teir, sum ráða í Istanbul, sum fáa ágóðan av hesi ferðslu. Nú er Bosphorus altjóða farvatn,

sum einhvør hefur frítt at ferðast ígjøgnum.

Á gomlum gøtum

Tað regnar, tá eg hyggi út gjøgnum stóra vindeygjað á hotellinum. Beint undir mær er sjónligur farvegur eftir gomlum býarmúri. Nógvar, nógvar öldir gamal, men framvegis væl hildin, hóast hann ikki altíð hefur klárað uppgávu sína, sum var at halda figgindanum burtur frá býnum.

Tað koma altíð serligar kenslur fram, tá ein stendur á einum nýggjum stað við so nógvari søgu.

Hugsað tær til, at ivaleyst hava Torstein Drómundur

og Spes havt sínar ástarfundir júst her á hesum múrinum. Væl er tað hugsandi, tí beint hinumegin liggur tann stóra, kenda Hagia Sofia kirkjan, sum eisini hefur verið muslimsk moska, men sum nú er fornminnissavn.

Tá Grettir Ásmundarson varð dripin, flýddi drápsmaður hansara, Torbjørn Ongul, til Miklagarðs at krógva seg, tí hann visti, at Grettir átti miklar vinir og frændur, sum fóru at hevna hann, bar tað til. Og tað bar til. Hálvbróðurin Torstein Drómundur fór heilt til Miklagarðs aftan á drápsmanninum, har hann drap hann á vápnatingi væringa.

Menn undraðust á, hvi hann gjørdi so, men tá teir høvdu fingið frágreiðingina:

»Tá høvdu mangir við orði, at tann sterki maðurin mundi hava verið mikil, tá Torstein var farin so langt út í heimin at hevna hann«, sum tað stendur í Grettis Sögu.

Hugsað tær. Her hava tey bæði, Torstein og Spes, hvørs kærleika hann vann við síni vøkru kvæðarødd, ivaleyst gingið.

Spes var gift, men helt einki um hjúnalagið, sum hon vildi sleppa burturúr. Hon varð eisini lisin frá manninum og giftist Torsteini.

Um sundurlesingina verður sagt í Grettis Sögu, at tey vórðu lisin sundur av bispí. Eiður skuldi svørjast, og hann varð gjørdur í kirkjuni.

Tá nú bæði bispur og kirkja eru við í hesum tiltaki, er ikki óhugsandi, at henda sama kirkjan hefur verið tann av keisaranum bygda Hagia Sofia.

Hagia Sofia

Hon sær heldur óruddilig útuttan í dag. Hendan risastóra næstan 1.500 ára gamla kirkjan, sum nú er vorðin fornminnissavn eftir fyrst at hava tænt sum muslimsk moska í næstan



Í næstan fimtan öldir hava milliónir av fótum slitið gáttina í Hagia Sofia. Norðurlendsku væringarnir hava havt dagliga gongd her, og kanska hefur eisini onkur føroyingur verið ímillum

500 ár. Haðani hefur hon eisini fingið tær fyra minaretirnar, sum eyðkenna moskurnar.

Hagia Sofia er ein av heimsins kendastu bygningum. Og tað er eisini ein serstøk kensla at ganga inni í hesum risastóra, næstan tóma rúminum. Rúmið er øgiliga stórt. Kirkjuskipið er 70 metrar langt, og hválvið 56 metrar høgt og 32 metrar í diametur. Her uppi yvir okkum eru arabisk skrifttekin, sum siga frá mátti Allah og Mohameds profeti, hjálptum av seks kaliffum.

Her í hesum rúminum hava guðstænastur verið hildnar fram til fall Konstantinopels tann 29. maí 1453, tá sultanurin Mehmet II Fehiti reið inn í kirkjuna og kunngjörði úr saðlinum, at nú skuldi hon gerast til mosku teirra rætttrúgvandi.

Longu trýggjar dagar seinni, tann 1. juni, varð hildin bøn fyri Allah og Mohamedi í Hagia Sofia.

Men ikki varð kristna skríðið, sum prýddi kirkjuna,

oyðilagt, hóast muslimarnir tóku yvir. Sjálvandi var ikki loyvt teimum at hava slíkar myndir, sum í kirkjuni vóru, í eini mosku. So teir kálkaðu uttan á tær og gloymdu so alt um hendan listaliga dýrgripin, har var.

Har vórðu so hesir málningarnir standandi. Goymdir og gloymdir. Men tá Kemal Atatyrk í 1935 kunngjörði, at Hagia Sofia skuldi vera fornminnissavn, fekk ein amerikanskur vísindamaður loyvi til at leita eftir teimum. Tað eydnaðist at finna hesar dýrgripirnar, sum nú eru varðveittir og standa og lita at tí vitjandi høgt uppi á hesum gomlum veggnum. Maria og Jesus saman við Gabrieli erkaeingli og nigandi keisarum, so tú kennir teg rættiliga í góðum selskapi.

Í árinum 347 læt Konstantin keisari fyrstu kirkjuna byggja her. Hon brann niður í 404, og tann, sum varð bygd aftur, varð oyðiløgd í einum uppreisni í



Bosphorus sundið er sum ein trongur fløskuhálsur millum Miðjarðarhavið og Svartahavið. Tað fara 150 skip um samdøgurði gjøgnum sundið, sum í dag er altjóða farvatn

532.

Men beinanveg legði táverandi keisarin Justinian grundarsteinin til eina nýggja, sum gjørdist tann kenda Hagia Sofia, sum stendur enn, hóast hon er nógv broytt og avskeplað hesar fimtan öldirnar, hon hefur verið til.

Kapel og gravkómur eru bygd aftrat. Kloynd upp í veggirnir at siggja til uttan mál ella mið, men bert sum ein minnisvarði yvir, og gravstað hjá teimum, sum her hava rátt.

Arkitektarnir Anthemiosúr Talles og Isidore úr Milot gjørdu eitt megnaverk, tá teir stóðu fyri upp-runaligu kirkjubyggingini. Í 559 datt partur av hválvinum tó niður aftur undir einum jarðskjálvta, men varð bygður enn størri upp-aftur.

Og her hefur fólk gingið allar hesar öldirnar og trúliga sett síni merki í gáttina, sum er slitin niður, so stórus bugur er í.

Væringar

Millum teirra, sum slitið hava gáttina í Hagia Sofia, eru heilt vist eisini mangir norðurlendingar, og kanska eisini onkur føroyingur.

Á døgum Ólavs Heilaga

og seinni var vanligt, at norðurlendskir pilagrímar lögdu leiðina um Miklagarð á veg til Heilaga Landið á pilagrímsferðum sín-um. Nógvir av hesum monnum gövu seg upp í keisarligu hiriðina og stovnaðu har eina serdeild sum lívverjar keisarans. Hendan deild varð nevnd væringar eftir teimum, vita bókmentirnar upp gjøgnum søguna at siga.

Sjálvt heitið væringar stavar frá byrjanini av ellivtu øld, tá norðurlendingarnir vóru serliga nógvir í Miklagarði. Eitt sindur av iva er um, hvat orðið merk-ir. Men fleiri granskarar halda, at tað stavar frá forn-norrøna orðinum »vár«, sum merkir túfesti. Talan var um hermenn, sum høvdu svorið keisaranum trúskapareid.

Søgan kennir nøvnini á fleiri teirra, sum vóru í væringaliðnum í Miklagarði, eins og á fleiri norðurlendingum, sum fóru pilagrímsferð til Heilaga Landið. Tað gjørdist líka-sum móti av samantvinna hesi bæði stórvini, um vit kunnu nevna tey so.

Ein tann fyrsti, sum vit vita um hefur gjørt hesa ferðina, er Kollskeggur Há-mundsson, sum nevndur er í Njáls Sögu. Hann var í Palestina í árinum 992, verður sagt frá.

Í Njáls Sögu stendur soleiðis um hann, at hann var í Miklagarði, og:

»Tað síðsta, sum frættist frá honum, var, at hann giftist har og var høvdingur fyri væringaliðnum; har var hann til deyðadags, og hann er nú burtur úr søguni.«

Ein annars, sum nevndur er í Miklagarði, er Haraldur kongur Sjørðarson, sum sambært Grettis Sögu skal

hava verið í Miklagarði í árunum 1034 til 1042.

Hetta er so samstundis, sum Torstein Drómundur er farin aftan á Torbjørn Ongli at hevna Grettir. Grettis

Søga sigur um Torstein, at hann kom í Miklagarð meðan Mikal Katalak var kongur har. Hann var keisari í Konstantinopel í árunum 1034 til 1041.

Áðrar søgur siga, at Torvaldur Íslands Apostul var í Jerusalem í 990, men kom ongantið aftur til Íslands. Hann kann væl hava verið ein túr framvið Miklagarði á teirri ferðini.

Eisini verður sagt, at Tórir Hundur, sum gav Ólav Heilaga banasár á Stiklastøðum, angraði sína gerð og endaði sum pílagrímur í Zions Staði. Væl saktans umvegis Miklagarð.

Og so er eisini onkur rímiliga djarvur romantikari, sum heldur, at Ólavur Trygvason als ikki doyði við Svøldur, tá hann »leyp í havið út, og garpar eftir fylgdu«, men svam burtur og bjargaði sær undan fyri síðan at enda sum væringur og pílagrímur í Miklagarði. Men tað er so helst bara ein gjørd søga.

Men kanska hefur hann kortini staðið her, sum so mangur annar norðurlendingur. Kanska eisini onkur føroyingur hefur verið her fyri 1.000 árum síðan og staðið her uttan fyri Hagia Sofia og eygleitt handils-skipini, sum komu og fóru gjøgnum Bosphorus við farmi til Pireus og Alexandria ella russisku havna-býirnar inni í Svartahavin-um.

Tú hefur altíð loyvi at droyma eitt sindur, tá tú stendur á so søguligum staði. Og hvussu var tað nú við hasum turkisku sjóræn-arunum? Er tað kanska júst hiðani, genini stava? Kanska er aftur og fram líka langt?

Men nógv er enn eftir at uppliva í hesum søguliga býi. Regnskjólið verður sligið upp, og vit fara út á tær vátu, gomlu og smølu gøtarnar í fyrndarstaðnum Miklagarði.